


BAŞVURU <i>APPLICATION</i>	Başvuran, başvuru faaliyet alanını içeren detaylar ile EKOTAR Başvuru Formu doldurularak başvuruda bulunur (Faks, e-mail, veya posta) <i>Client, sends the Application Form to EKOTAR with the documents required.(fax, email, post)</i>
BAŞVURU DEĞERLENDİRME <i>APPLICATION EVALUATION</i>	Başvuran talepte bulunduğu kapsam dahilinde başvuru formu ekinde talep edilen dokümanlar EKOTAR tarafından değerlendirilir. Talep edilen hizmet EKOTAR tarafından verilebiliyor ise başvuru kabul edilir. <i>EKOTAR evaluates the documents given with the application form according to the scope of the application. The application approves by EKOTAR if the scope is relevant to EKOTAR activity.</i>
TEKLİF <i>OFFER</i>	EKOTAR fiyat tarifesine göre teklif Başvurana sözleşme ile birlikte sunulur. <i>The offer given to client with the contract.</i>
SÖZLEŞME <i>CONTRACT</i>	Başvuranın teklifi kabul etmesi durumunda, başvurduğu faaliyet alanına göre ilgili mevzuat ve standartlarına uygun olarak hareket edeceğini taahhüt eden sözleşmeyi 2 nüsha olarak imzalar. Onaylı sözleşmenin bir nüshası Başvurana geri gönderilir. <i>After client accepted the offer, client signs the contract on two copies to undertake the related regulations and standard on the application. One of the signed copy of the contract given to client.</i>
ÖDEME <i>PAYMENT</i>	Başvuran sözleşmede belirtilen zamanda ödemeyi gerçekleştirir. <i>The client pays the amount at the stated time on the contract.</i>
DEĞERLENDİRME <i>EVALUATION</i>	Başvuran Organik Sistem Planı (OSP) doldurarak EKOTAR'a bildirir. Organik Sistem Planı EKOTAR tarafından mevzuata uygunluğu değerlendirilir(değerlendirme sadece NOP Standardı için uygulanır). Değerlendirme sonucunda uygunsuzluk olması durumunda Başvurana düzeltilmesi için bildirilir. <i>Client sends the OSP (Organic System Plan) to EKOTAR. EKOTAR evaluates the OSP according to the regulation and related standard (evaluation is only for NOP). In case of unconformities found the client informed for the correction actions.</i>
DENETİM PLANI <i>INSPECTION PLAN</i>	Kontrol tarihi kontrolör tarafından belirlenir ve ataması yapılır <i>The inspection date determines by the inspector and EKOTAR assigns the inspector.</i>
DENETİM <i>INSPECTION</i>	Başvuran veya temsilcisi belirlenen tarihte faaliyet alanında kayıtlar ile birlikte hazır bulunur. Kontrolör faaliyetin ilgili mevzuata ve standartlara uygunluğunu değerlendirir ve raporlar. Uygunsuzluklar başvurana bildirilir. Varsa uygunsuzluklar düzeltici faaliyet için tarih verilir. <i>Client or the representative attends to inspection on time with the records. Inspector evaluates the activity according to the conformity of the related regulation and standard. The unconformities inform to client for the correction actions.</i>
DEĞERLENDİRME <i>EVALUATION</i>	Denetim bulguları sertifikeler tarafından değerlendirilir. <i>The inspection results evaluates by the certifier.</i>

	SERTİFİKASYON SÜRECİ REHBERİ <i>CERTIFICATION PROCESS GUIDE</i>	Doküman Kodu (Document code)	EK17
		Yayın Tarihi (Issue date)	22-04-2016
		Rev. No (Edition no)	0
		Rev. Tarihi (Edition date)	
		Sayfa (Page)	2 / 2

SERTİFİKASYON <i>CERTIFICATION</i>	<p>Değerlendirme sonucunda sertifikasyon kararı verilir. Karar 3 şekilde olabilir;</p> <p><i>EKOTAR, takes the certification decision in 3 ways;</i></p>
Başvuran Şartları Karşılamaştır <i>Client confirms the conditions</i> 1- Sertifika Onaylanır <i>EKOTAR approves the certificate</i>	<p style="text-align: center;">Uygunsuzluk Tespit Edilmiştir <i>Unconformities found</i></p> <p>2-Tespit edilen uygunsuzluklar EKOTAR tarafından belirlenen tarihe kadar Başvuran tarafından tamamlanır. Uygunsuzlukların tamamlanması durumunda sertifika onaylanır. <i>Client closes the unconformities on time. EKOTAR approves the certificate</i></p> <p>3- Zamanında düzeltilemeyecek uygunsuzluk için EKOTAR'ın sertifikasyon kararı RED olur. <i>If the unconformities not able to solved on time; EKOTAR denies the certification.</i></p>
KAPSAM GENİŞLETME VE DARALTMA	<p>Başvuran, EKOTAR'a sunduğu kapsamda değişiklik yapma isteği durumunda; genişletilecek veya daraltılacak kapsamı destekleyici belgelerle birlikte Başvuru Formu doldurularak EKOTAR'a bildirilir. EKOTAR başvuru aşamalarını yeniden değerlendirir. Client, applies to EKOTAR in case of willing to expand or exclude some of their activities, with Application Form and the supporting documents.</p>
BELGENİN ASKIYA ALINMASI VE İPTALİ	<p>Başvuran, EKOTAR tarafından alınan belge kapsamında sözleşme, ilgili mevzuat ve standardın şartları ihlal etmesi durumunda verilen belge askıya alınır veya iptal edilir. Uygunluk belgesinin askıya geriye alınması veya iptali durumunda müşteri EKOTAR tarafından verilen uygunluk belgesini EKOTAR'a geri vermek ve belgeli ürünün ve faaliyetin verilen belgenin kapsamı doğrultusunda ürünün adı altında herhangi bir atıf içeren her türlü reklam konusunun kullanımına son vermek, satışını durdurmak zorundadır. In case of clients infringement of regulations and standards under the scope on contract, the granted certificate may be suspended or revoke. Client shall return the scope certificates to EKOTAR. Client may no longer use the EKOTAR indications and/or certificates and/or shall stop selling of the products and EKOTAR shall withdraw these indications and/or certificates.</p>